



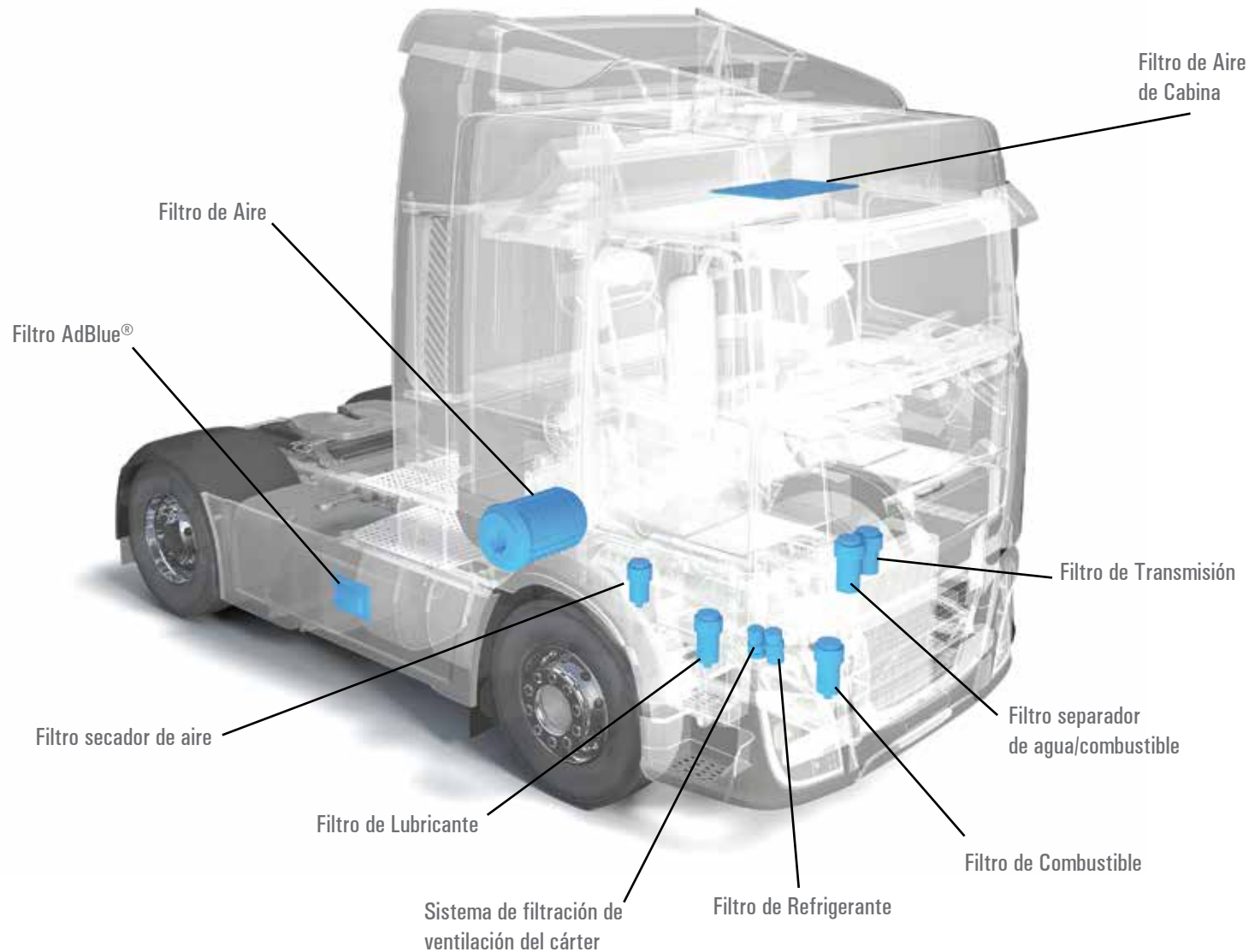
Donaldson®
SOLUCIONES DE FILTRACIÓN

COBERTURA EN TRANSPORTE

APLICACIONES EUROPEAS



- DESDE LA TOMA DE AIRE HASTA EL ESCAPE -



GLOSARIO

Símbolos:



Filtración de Aire



Aire de Cabina



Combustible



Dirección Hidráulica



Separador agua/comb.



Lubricante

Abreviaturas:

AD = Filtro secador de aire

COOL = Filtro de refrigerante

HYDT = Filtro hidráulico de transmisión

LBYP = Filtro de lubricante tipo by-pass

CONTENIDO

- página 03 **IVECO**
- página 04 **MERCEDES-BENZ**
- página 06 **SCANIA**
- página 09 **VOLKSWAGEN**
- página 10 **VOLVO**










Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

IVECO



Imagen representativa





MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
Daily	8140.23	P778509*	P777524			P550588*		P550226	
Daily IV 35C14	F1C	P828889*				P550588*			
Eurocargo	8060.45V	P771508*	P776696*			P550665		P550226	
Eurocargo / Cavallino	Cursor 8	P619046*	P621905		P550881*	P550665		P551100	P781466 (AD)*
Eurotech	8210-42KA	P771558*	P777551*			P550587*		P550342	
Stralis 200/ 490 /570	Cursor 13	P633572*			P551026*	P550665		P551037*	P781466 (AD)*
Trakker 380T38 6X4	Cursor 13	P633572*		P787450*	P551026*	P550665		P551037*	P781466 (AD)*
Trakker / Stralis	Cursor 13	P633572*			P551026*	P550665		P551037*	P781466 (AD)*
450E37HT	8210-42KA	P771558*	P777551*		P550587*	P551086*	P550309*	P550342	P781466 (AD)*
DAILY 40 10 / 59 12	8140.23	P778509*	P777524			P550588*	P550309*	P550226	
EUROCARGO 170E21	6.10 TCA	P771508*	P776696*			P502455*	P550309*	P550226	
EUROCARGO 170E22 / 230E22 / 260E25	FPT	P619046*	P621905		P550881*	P550665	P550309*	P551100	P781466 (AD)*

*Números de parte en promoción.

MERCEDES-BENZ



Imagen representativa






MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
ATEGO II	OM906LA	P633099*		P784971*	P550632*	P551026*		P550761*	P781466 (AD)*
L1418	OM366A/LA	P618899*	P621918*		P550860*	P550844		P550763	
SERIE L	OM314	P140131*			P550481			P550171	
1315	OM 904 LA	P781465*			P550632*		P550309*	P550768*	P781466 (AD)*
3344K	OM 501 LA	P785542*			P550762*	P551026*		P550453*	P951413 (AD)
ACCELO 915 C	OM 904 LA	P619053*	P621911		P550632*	P551026*	P550309*	P550768*	
ACTROS 3240	OM 501 LA	P781350			P550762*	P551026*	P550309*	P550453*	P951413 (AD)
ACTROS	OM 501 LA	P784457*	P750003*		P550762*	P551026*	P550309*	P550453*	P951413 (AD)
ATEGO1315/48	OM 904 LA	P633099*		P784971*	P550632*	P551026*	P550309*	P550768*	P781466 (AD)*
ATEGO1725 / 1725S	OM 906 LA	P633099*		P784971*	P550632*	P551026*	P550309*	P550761*	P781466 (AD)*
AXOR 2040 / 2040S	OM 457 LA	P784457*	P750003*		P550762*		P550309*	P550769*	P781466 (AD)*

*Números de parte en promoción.

MERCEDES-BENZ



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
L 710/42	OM 364LA	P619859*	P776695*		P550120*	P550844	P550309*	P550766*	
L1218	OM 366 A/LA	P618899*	P621918*		P502455*	P550844	P550309*	P553871*	P781466 (AD)*
L1418	OM 366 A/LA	P618899*	P621918*		P550860*	P550844	P550309*	P550763	P781466 (AD)*
L1624/45	OM 906 LA	P619046*	P621905		P550632*	P551086*	P550309*	P550761*	
L1633	OM 449 LA	P181137	P776697*		P550489		P550309*	P558425	
LO 915	OM 904 LA	P619053*	P621911		P550632*	P551026*	P550309*	P550768*	
O-500RS	OM457LA	P750008*	P750003*		P550762*	P551086*	P550309*	P550041*	P951413 (AD)
O-500RSD	OM457LA	P750008*	P750003*		P550762*	P551086*	P550309*	P550041*	P951413 (AD)
OF 1418	OM 904 LA	P771561*	P776695*		P550632*	P551086*	P550309*	P550768*	
SPRINTER 413 CDI	OM 611	P784015*		P787452				P550564	








*Números de parte en promoción.

Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

SCANIA



Imagen representativa








MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
G310	DC9	P784457*	P750003*		P550653			P554004	P951419 (AD)
P250 / P310	DC9	P778335*			P505932			P550220*	P554073 (COOL)
R400	DC12	P787609*	P786360*	P786611	P550515*	P551746		P550490	P783753 (AD)
Serie 4	DSC12-02	P778335*			P550515*	P551361		P550490	P554073 (COOL)
									P783753 (AD)
Serie K	DSC9-15	P771575*	P777526*		P551067	P551361		P550490	P554073 (COOL)
									P783753 (AD)
Serie P (P230 / P310)	DC9	P784457*	P750003*			P551067		P550490	P951419 (AD)
Serie P420	DC12L	P784457*	P750004		P550628*	P551746		P550490	P951419 (AD)
Serie R	DC16-04	P787155	P781228*		P550628*	P551065		P550629*	P783753 (AD)

*Números de parte en promoción.

SCANIA



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
Series-4	DSC14	P778336*	P781228*		P550495*	P551067		P550220*	P554073 (COOL) P783753 (AD) P783753 (AD)
G310	DC9	P784457*	P750004		P550653		P550309*	P554004	P951419 (AD)
K410	DC13L	P789377*			P550628*	P551746	P550309*	P953329*	P783753 (AD)
P340 (Euro-4)	DC12	P784457*	P750004		P550653		P550309*	P550490	P951419 (AD) P761108 (HYDT)*
P460	DC16L	P784457*	P750004		P550628*	P551746		P953329*	
R 113	DSC9	P771573*	P777551*		P553004*	P552040*	P550309*	P550318*	P554074 (COOL)








*Números de parte en promoción.

Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

SCANIA



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
R 124	DC12	P778336*	P781228*		P505932	P551361		P550318*	P761108 (HYDT)* P951419 (AD)
R500	DC16 04 500 hp Euro-3	P787155	P781228*		P550628*	P550844		P550629*	P783753 (AD)
Scania K-Series	DSC9-15	P771575*	P777526*		P551067	P551361	P550309*	P550490	P554073 (COOL) P783753 (AD)
Series-4	DSC12-02	P778335*		P786611	P550515*	P551361	P550309*	P550490	P554073 (COOL) P783753 (AD)
Series-4	DSC14	P778336*	P781228*	P786611	P550495*	P551067	P550309*	P550220*	P554073 (COOL) P783753 (AD)

*Números de parte en promoción.

VOLKSWAGEN



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
8.150	4.10 TCA	P619859*	P776695*		P550881*	P553211	P550309*	P553771	P781466 (AD)*
9.150 E Worker	ISBe 3.9	P619859*	P776695*		P550881*	P553211	P550309*	P551100	
9.150	4.12 TCA	P619859*	P776695*		P551870	P551865	P550309*	P553771	
17.220 E	6CTAA 8.3	P618941*	P621918*		P553004*	P551864*	P550309*	P553000	
Transporter combi	1.4 TOTALFLEX	P778984			P550012			P550939*	
Worker 15.180 E	6.10 TCA	P618941*	P621918*		P551523*	P553211	P550309*	P551604	








*Números de parte en promoción.

Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

VOLVO



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
FH Series	D13A	P782396*	P753345	P782811*	P550529*	P551843*		P553191	P550425 (LBYP)* P951413 (AD)
FMX 6X4R	D11C	P782857*	P500174*	P782811*	P550529*	P551843*		P550763	P552096 (COOL) P951413 (AD) P550425 (LBYP)*
FMX 8X4R	D13C	P618941*	P621918*	P782811*	P550529*	P551843*		P553000	P550426 (LBYP) P951413 (AD) P552096 (COOL)
FMX 400 / 440 / 480	D13C	P782396*	P753345	P782811*	P550529*	P551843*		P553191	P550425 (LBYP)* P951413 (AD)








*Números de parte en promoción.

Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

VOLVO



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
B9R	D9E	P778605*	P500231		P550529*	P551843*		P550519*	P550425 (LBYP)* P951413 (AD) P552096 (COOL) P573350 (HYDT)
B12R	D12A/D13C	P618239		P782811*	P550529*	P552040*	P550309*	P550425*	P550633 (HYDT)*
B430	D11A	P539462*			P550529*	P551843*	P550309*	P554004	P550425 (LBYP)* P552096 (COOL)
FH 400 / 440 / 480 / 520	D13A	P782396*	P753345	P782811*	P550529*	P551843*		P553191	P550425 (LBYP)* P951413 (AD)
FH-Series	D13A/B	P782396*	P753345	P782811*	P550529*	P551843*	P550309*	P553191	P550425 (LBYP)* P951413 (AD)








*Números de parte en promoción.

Donaldson - Cobertura Transporte - Aplicaciones Europeas

VOLVO



Imagen representativa

MODELO	MOTOR	 AIRE PRIMARIO	 AIRE DE SEGURIDAD	 AIRE DE CABINA	 COMBUSTIBLE	 SEPARADOR AGUA/COMB	 DIRECCIÓN HIDRÁULICA	 LUBRICANTE	OTROS
FLD 380 6X2	D12A	P777767*			P550372*		P550309*	P553191	P550425 (LBYP)*
									P951413 (AD)
									P552096 (COOL)
FM-Series	D11C	P782857*				P551843*		P553191	P552096 (COOL)
FMX 400 / 440 / 480	D13C	P782396*	P753345	P782811*	P550529*	P551843*	P550309*	P553191	P550425 (LBYP)*
									P951413 (AD)
									P550633 (HYDT)*
Volvo Trucks FM-Series	D11C	P782857*	P500174*		P550529*	P551843*	P550309*	P553191	P550425 (LBYP)*
									P550633 (HYDT)*
									P552096 (AD)

*Números de parte en promoción.



COBERTURA EN TRANSPORTE APLICACIONES EUROPEAS

Para cualquier información adicional relativa a éste comunicado, le agradeceremos que contacte a su Gerente Territorial. Donaldson se reserva el derecho de cambiar o suspender cualquier modelo, especificación o precio en cualquier momento y sin previa notificación. Nos reiteramos de usted en nuestro afán de continuarnos ofreciéndole las mejores soluciones de filtración.

Las imágenes contenidas en esta guía son de referencia sin fines de lucro. Las marcas y modelos son propiedad de las empresas armadoras:

Iveco es marca registrada propiedad de Iveco S.P.A.; Mercedes-Benz es marca registrada propiedad de Daimler AG; Scania es marca registrada propiedad de Scania CV AB;

Volkswagen es marca registrada propiedad de Volkswagen AG; Volvo es marca registrada propiedad de Volvo Trademark Holding AB.;